

Tonga.

No. 15 of 1997.



I assent,

TAUFA'AHAU TUPOU IV,

29th October, 1997.

AN ACT

TO AMEND THE PUBLIC REVENUE ACT

[8th October, 1997.]

BE IT ENACTED by the King and Legislative Assembly of Tonga in the Legislature of the Kingdom as follows:—

1. (1) This Act may be cited as the Public Revenue (Amendment) Act 1997 and it shall come into effect on the 1st day of June 1998.

(2) The Public Revenue Act (Cap. 64) is in this Act referred to as the Principal Act.

2. Section 2 of the Principal Act is amended by deleting the following words and their definitions.

"Development Account";

"Recurrent Account".

3. Section 3(2) of the Principal Act is repealed.

4. Section 4(1) of the Principal Act is amended by deleting the words "Recurrent or Development" and substituting therefor the word "Annual".

5. Section 8 of the Principal Act is amended by deleting the words "Development Account and the Recurrent Account" and substituting therefor the word "account".

Passed by the Legislative Assembly this 8 day of October 1997.

Tonga.

Fika 15 'o e 1997.



'Oku ou loto ki ai,

TAUFA'AHAU TUPOU IV,

29 'o 'Okatopa, 1997.

KO E LAO

KE FAKATONUTONU 'A E LAO KI HE NGAahi PA'ANGA 'A E PULE'ANGA

[8 'o 'Okatopa, 1997.]

'OKU TU'UTU'UNI 'e he Tu'i pea mo e Fale Alea 'o Tonga 'i he Fakataha Alea 'o e Pule'anga 'o pehe:-

1. (1) 'E ui 'a e Lao ni ko e Lao (Fakatonutonu) ki he Ngaahi Pa'anga 'a e Pule'anga 1997 pea 'e kamata ngaue'aki 'i he 'aho 1 Sune 1998.

(2) 'E ui 'a e Lao ki he Ngaahi Pa'anga 'a e Pule'anga (Vahe 64) 'i hono fakatonutonu ni ko e Tefito'i Lao.

2. 'E fakatonutonu 'a e Kupu 2 'o e Tefito'i Lao 'aki hano fakapekia 'a e ngaahi fo'i lea ko 'eni pea mo hono ngaahi faka'uHINGA:

"'Akauni Fakalalakala";

"'Akauni Fakata'u".

3. 'E fakapekia 'a e Kupu 3(2) 'o e Tefito'i Lao.

4. 'E fakatonutonu 'a e Kupu 4(1) 'o e Tefito'i Lao 'aki hano fakapekia 'a e ngaahi fo'i lea ko e "Fakata'u pe Fakalalakala" pea fetongi'aki ia 'a e fo'i lea ko e "Fakata'u".

5. 'E fakatonutonu 'a e Kupu 8 'o e Tefito'i Lao 'aki hano fakapekia 'a e ngaahi fo'i lea ko e "'Akauni Fakalalakala mo e 'Akauni Fakata'u" pea fetongi'aki 'a e fo'i lea ko e "'akauni".

Na'e fakahoko 'e he Fale Alea 'i he 'aho 8 'o 'Okatopa 1997.

BY AUTHORITY:

S. T. Taumoepeau, Government Printer,